

MM-1

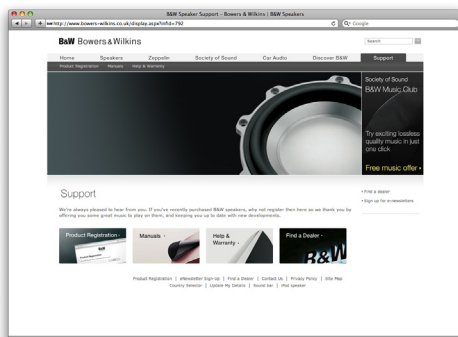
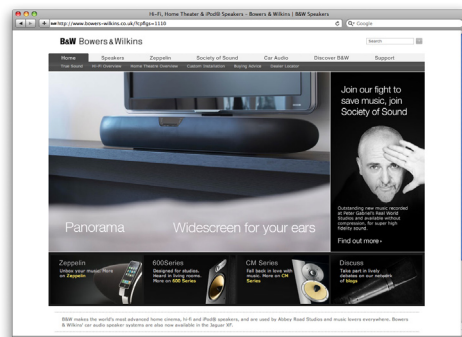
欢迎来到Bowers and Wilkins及MM-1

感谢阁下购买Bowers and Wilkins产品。当我们的创办人John Bowers先生首次创立本公司的时候，他坚信充满想象的设计、创新的工程和先进的技术是开启家庭音响娱乐大门的重要元素。我们依然坚持着他的信念，并赋予我们所有产品设计灵感。

MM-1是一款功能卓越的有源座台式扬声器系统，它采用了许多享誉全球的hi-fi和录音室监听扬声器设计技术。除了通过USB收听储存在电脑或串流音乐外，还可以：

- 连接和收听模拟音频源。
 - 插入和收听耳机，由MM-1内置的放大器所驱动。
 - 使用遥控器来控制MM-1。
 - 使用MM-1遥控器控制电脑音频应用程式。*
- * 配有合适的音频应用程式。

本手册将会告诉你所需知道的每件事情，让你从MM-1上获取更多。先从描述MM-1包装箱中的物品开始吧。



www.bowers-wilkins.com

1. MM-1包装箱中所装的物品

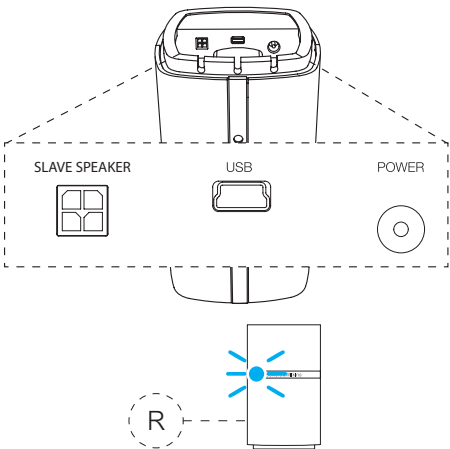
	1
	1
	1
	1
	1

- MM-1有源扬声器
- MM-1子扬声器
- 电源器
- 电源线
- USB线
- 立体声微型插线
- 遥控器
- 文件包包括快速入门指南、保修信息和法定的安全警告。

环保信息

 所有Bowers & Wilkins产品的设计均符合国际上有关电子和电气设备的有害物质限制指令(RoHS)的规定和废弃电子电气设备指令(WEEE)的处置规定。这些标志说明它的相符性以及产品必须恰当回收或者按照这些规定进行处理。请向当地废弃物处理局咨询。

2. 连接MM-1



MM-1的连接插座位于有源扬声器的背部和底部上。底部的有**电源输入**插座、**USB**插座及**子扬声器**插座。侧边的是**线输入**插座和**耳机**输出插座。上图展示了各连接插座。

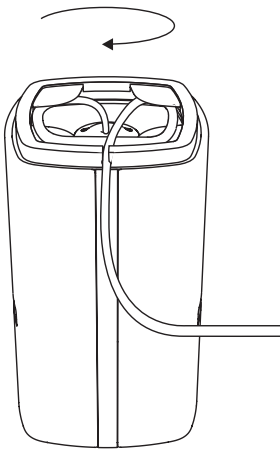
连接子扬声器

子扬声器配备专用接线，以连接有源扬声器底部的子扬声器连接插座。专用接线的插头用以插入子扬声器插座内。此外，子扬声器的底部预留供多余的接线放置的地方。右上图展示了卷起多余接线。

USB连接

如果希望收听储存在PC/Mac机上或串流的音频，使用提供的USB线连接电脑空闲的USB插座和有源扬声器底部的USB插座。

注: 如使用其他USB线，它的长度应少于3米(10尺)。



Aux输入

如果希望收听外置模拟音源，例如电视音频或你的PC/Mac机模拟音频输出，可使用一条带有3.5毫米微型插头的接线将其连接到MM-1有源扬声器背部的**aux输入**插座。

MM-1的**aux输入**插座和**USB**输入可并行操作，以便可同时听到在它们之中任何一处的音频信号。这样的话，例如，可通过MM-1听到电脑警报的声响，即使正在播放另一个模拟音源上的音频。

连接电源

使用提供的电源线将MM-1的电源器连接到电源插座上。现在请将电源输出线连接到MM-1的电源输入插座。当首次连接到主电源时，MM-1将会自动进入待机模式，同时指示灯会亮起红色。

注：于页5中的表描述了所有MM-1的指示灯颜色及其含义。

耳机

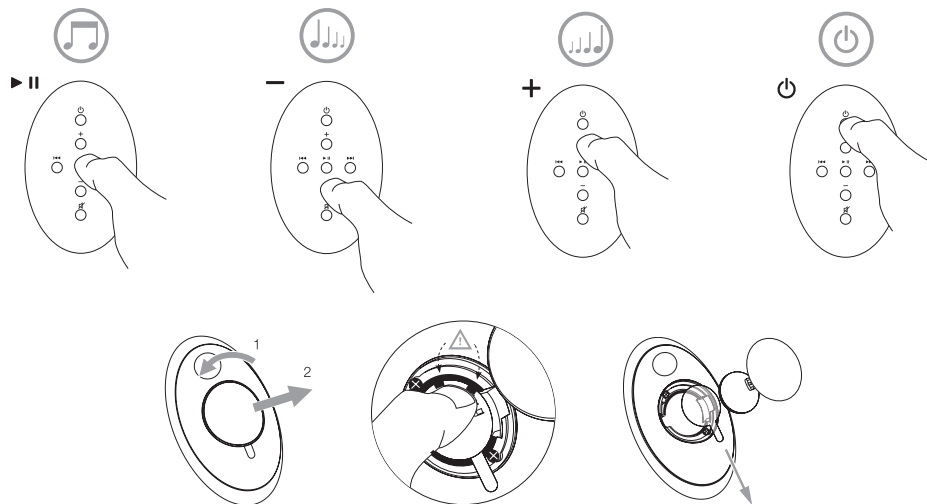
有源扬声器的背部有一个立体声微型耳机插座。当插入耳机时，MM-1扬声器将进入静音。

3. MM-1的摆放位置



一对MM-1扬声器是专为放置在桌面上而设，分别放置于电脑显示器的两侧。有源扬声器应置于显示器右侧，子扬声器则应位于左侧。如果坐近显示器，请勿把这两个扬声器放置太远。聆听者与两个扬声器应构成一个等边三角形。上图展示了MM-1的摆放位置。

4. 使用 MM-1



可使用有源扬声器侧边的控制键或遥控器(上图所示)来操控MM-1。若使用遥控器，必须先取下电池绝缘护片。如上图所示。

MM-1可透过以下操作从待机状态（指示灯：红色）开启：

- 按下有源扬声器左侧的待机按钮。
- 按下遥控器的待机键。

开启后，MM-1指示灯将会亮起蓝色。

注：于页5中的表描述了所有MM-1的指示灯颜色及其含义。

MM-1从待机中开启，并通过USB连接到PC/Mac机时，电脑将认为MM-1仅是一个音频输出设备。在PC/Mac机上的音频控制面板中指定MM-1进行播放储存在电脑内或从网络或互联网上串流的音频数据。取决于PC/Mac机中的音频應用程式，MM-1遥控器可控制回放、跳到下一首曲目及调节音量。

可使用有源扬声器右侧的**音量按钮**或遥控器上的**音量键**，来调节音量。

可透过MM-1的**aux输入**收听模拟音频。可同时收听模拟输入音频和其它USB音频。

可把**耳机**插入有源扬声器背部的耳机插座，以使用耳机来收听。当插入耳机时，MM-1扬声器将进入静音。

可按遥控器上的静音键使MM-1**静音**。

要切换MM-1到**待机**模式状态，按下遥控器待机键或者有源扬声器左侧的待机按钮便可。

5. MM-1软件更新

指示灯颜色	含义
红色	待机
蓝色	开启
蓝色慢闪	静音
蓝色快闪	进行音量调节
红色快闪	音量达到最小或最大
持续闪烁红色	系统故障
白色	软件更新中

MM-1指示灯亮起一系列的颜色表示不同的操作情况。上表描述了指示灯颜色及其含义。

MM-1软件将会不时更新。更新的软件将发布在 Bowers and Wilkins网站上的MM-1支援部分。将软件档案下载到你的 PC/Mac机后，请按照以下步骤更新你的MM-1:

- 将MM-1与其电源断开。
- 如果还没有连接上，请透过USB将MM-1与PC/Mac机连接。
- 启动PC/Mac机上的软件更新档案。
- 按住MM-1电源开关的同时，连接MM-1电源线。
- 持续按住电源开关 5秒钟。

在进行软件更新时，MM-1指示灯将亮起白色。一旦完成更新，断开并重新接上USB线或电源线，MM-1便会恢复到正常操作状态。

注: 当进行软件更新时，如MM-1的指示灯没有亮起白色，表明没有正确连接至PC/Mac机。

Bowers & Wilkins

B&W Group Ltd
Dale Road
Worthing West Sussex
BN11 2BH England

B&W Group Asia
T +852 3472 9300
E info@bwgroup.hk

版权属B&W Group Ltd所有。E&OE

T +44 (0) 1903221800
F +44 (0) 1903221801
info@bwgroup.com
www.bowers-wilkins.com